

Pedro de Oña: 400 Años

Si se han de atender las pragmáticas de don Amerigo Castro, cosa tan ligera de traidadines o apremio de exégetas atribuir "chilenidad" hispana a un caballero nacido en 1520 en el vasto territorio que hacia esa fecha ocupaban los españoles, al sur del Perú, en las Marañadas Indias occidentales. Pero, como por algún rango bálico de distinguir a los que aquí nacían de sus progenitores metropolitanos y de los aborigenes circundantes, nada mejor desde luego que adelantarse a Foucault, a Madridriga y a otros patologistas de pueblos y conjecturar la precoz irrupción de un conjunto definitivo de particularidades autóctonas.

La voz "chillín" o "chillí", que según se afirma, fue comunicada por pajarillos de estas regiones al extenuado Diego de Almagro en su cuerpo a cuerpo con la sed y el hambre del Descubrimiento, sirvió no sólo para designar la comarca que llegaría a poblar el extremo Pedro de Villivil; también, mediante un arbolito simbólico, sacramentó la presencia de los hombres encargados de llevar más desinteresadamente la cabeza a píjares en estas latitudes los poetas.

No resulta, por tanto, demasiado insulto proclamar la "chilenidad" del angolino Pedro de Oña y Acuña, venido al mundo hacia catorcecientos años en las obvias circunstancias de una guerra sin cuartel en una ciudad de emergencia y fronteriza. Hijo de Gregorio de Oña y de Isabel de Acuña, "personas de escasos recursos económicos", como anota Miguel Ángel Vega en obra reciente (1), Pedro, que no obstante las escasidades históricas, parece vivir por más de veinte años en el

reino de Chile, paradójicamente no abraza la carrera de las armas, sino la de las letras. Y dentro de éstas consagrará su vocación por la poesía.

"Hecho piezas" (inicialmente el padre por los indios en los devastadores Llanos de Arancó, soldado del Rey y hombre de pre en la vida angelina aquél), Pedro acompaña a su madre en las visitas que hace penosamente de una viudez desprovista de hacienda y sometida al temblor constante de las incursiones indigenas de muerte y despojo. Casada, al fin, en segundas nupcias, con don Cristóbal de la Cueva, emacendrado de clara final, aunque de "pesos habíos", doña Isabel de Acuña, que con el tiempo dará once hijos a su esposo, envía a Pedro al Perú para que complete sus estudios humanísticos. En la ya floreciente Universidad de San Marcos, Oña se perfilará en Arte y Teología. Lo veremos licenciarse en 1565. Frente a la asunción de que allí alcancó el título de abogado, Miguel Ángel Vega, investigador prudé, se muestra increíble. Prefiere para Oña la también digna condición de Licenciado de San Marcos. Ello lo abría —en palabras del exégeta chileno— las puertas de las academias y de los salones literarios.

En 1585, residente en Lima, publica Oña "Arauco domado", que va a constituir su obra cumbre. En opinión de otro célebre esculpista chileno, Eduardo Solar Correa, "tres poetas —Ercilla, Garcilaso y Góngora— se alian en la obra del visto [indiano]: un épico y dos líricos. Tal es la fórmula espiritual de nuestro autor, dos veces más lírico que épico".

En efecto, como muy bien observa Solar Correa, "en su dirección por Góngora y Garcí-

lao (Pedro de Oña) precisa ver un movimiento espontáneo de su alma —y advirtase que se trata de los poetas más fines, más refinados del Paganzo español—; Ercilla, en cambio, lo fue impuesto por el medio, por la tierra, y tan abrumadamente que, no obstante la oposición de su temperamento, no pudo nunca suceder su influencia. Ni en los posteriores días lo abandonó la obsesión de ser un poeta heroico a la Ercilla —su última obra importante denuncia otro tono épico— y ya sabemos que desde muy temprano comprendió que aquella no era su cuerda".

Es decir, ayer, hoy, mañana, el poeta suele fabular contra sí mismo. En el caso particular de Oña, la leyenda parece envolverse desde que nace, sigue se desprende del tratado de Vega. En primer término, surge a la vista en la ciudad más alemana del Flandes Indiano, y, para colmo, quizás a modo de conjuro defensivo, provista de tres nombres: San Andrés de Angol, los Infantes de Angol y Las Coquinas. Miguel Ángel Vega recuerda al respecto una apuntación del eruditísimo Dimarca en el sentido de que en San Marcos, al ejar su ordenación, Pedro de Oña registró Angol en 1560, Los Condes en 1562, y Los Infantes en 1563" (con referencia a los infantes de Lara, de los que aseguraba descender don Andrés Hurtado de Mendoza, virrey del Perú, según el cronista Mariano de Leobón).

Ahora bien, fundada por Valdivia en 1553, "en una hermosa vega silenciada frente a los ríos Vergara y Malloco", destruida varias veces por las indomables incansables arrasadoras que la velan como verdadera punta de lanza extranjera en el riñón de su territorio, Angol no podrá durante largo tiempo ser sino lo que es en 1570: una modesta y temeraria ciudad de frontera en guerra. Así lo sostiene Medina, Juan López de Velasco, cronista y cosmógrafo de Felipe II, tema a su turno la tarea de dar la nota optimista a que siempre son afectos los informantes palacios. Basado en la imaginativa visión de López de Velasco, Enrique Matía Vial describe en la primera Angol la existencia de hospitales, iglesias, conventos, castillos militares y numerosas casas de

vecinos, algunas de ellas "opulentas y ameras", aparte la inagotable producción de vinos y la cría de ganado, que creaban un provechoso ítem de exportación hacia lo que sería Argentina.

Verdad o exageración la prosperidad tempranísima de Angol, el hecho real es que en él y materialmente de visu se enteró el niño Pedro de Oña de la magnitud de la guerra de Arauco. Sus ojos tuvieron ocasión de contemplar la indómita valerosa del indio y la original provisión de las espaldas que constituyan la riqueza ecológica de aquellas comarcas. Ninguna de estas experiencias, sin embargo, adquiere relieve en su proyecto épico. "En esta selva austral —escribe, sorprendido, Alonso— inútilmente, buscayamos robles, mánquos, olmos, o araucarias; allí están las especies europeas que aún no habían llegado al país: los tilos, los sarmos, los fresnos, el clavo. Bajo sus frondas circulan jabalíes y leopardos. En las copas cantan los ruiseñores. [Monos]precia de la flora y fauna originales"; Timidez ante las palabras no consagradas por el uso poético? ¿Timidez regresa para mirar las nuevas realidades? Probablemente, algo de todo..."

Sumando: en la Intención épica de Oña reflejan Ercilla, Garcilaso y Góngora; crecen las saúcas, los cipreses y los fresnos; cantan los ruiseñores; rebanan los leopardo y los jabalíes, y los araucanos son abolidos a corto plazo por los españoles. El "primer poeta chileno" impone así por subordinarse, sobre el imperio territorial del país en que nace, sino al orden internacional de un lenguaje poético.

Quisiera se haya autoexplicado, simplemente, en esos años: Nadie es poeta en su tierra.

Otro tanto hacen hoy Cortázar y Borges, pero no siempre Neruda.

Pedro de Oña vivía aún en abril de 1638, recordó Vega. Allí se pierde su rastro en el tiempo. Con todo, no deja de ser raro que, pese a muchas y desunciadas imperfecciones, siga viviendo después de cuatro centurias.

L. S. L.
(1) Miguel Ángel Vega, *La Obra Poética de Pedro de Oña* (Orbis, 1970).

Pedro de Oña, 400 años [artículo] L. S. L.

Libros y documentos

AUTORÍA

L. S. L.

FECHA DE PUBLICACIÓN

1970

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Pedro de Oña, 400 años [artículo] L. S. L.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile

Mapa